

**ЕВРОПЕЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ
О МЕЖДУНАРОДНОЙ ДОРОЖНОЙ
ПЕРЕВОЗКЕ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ (ДОПОГ)
(действует с 1 января 2005 года)**

Исправление 2

***ПРИМЕЧАНИЕ:** С исправлениями к настоящему изданию, а также с любыми новыми поправками к приложению А и В к ДОПОГ, которые, возможно, вступят в силу до опубликования следующего издания, можно будет ознакомиться на вебсайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по следующему адресу: <http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

ТОМ I

Стр. 118

2.2.2.1.5 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

Стр. 229

2.2.9.3 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

Таблицы А и В главы 3.2

Данные исправления не относятся к тексту на русском языке.

ТОМ II

Стр. 35

3.4.6 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

(PTO)

ECE/TRANS/175/Corr.2

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH and FRENCH

Стр. 60

4.1.1.19.6 Исправление, касающееся № ООН 2270, не относится к тексту на русском языке.

Стр. 103

4.1.4.1 **P200** Специальное положение "ta":

В последнем абзаце **заменить** "t" на "ta".

Стр. 145

4.1.4.1 **P903** **Изменить** последовательность предложений следующим образом:

"При условии соблюдения общих положений, изложенных в разделах **4.1.1.** и **4.1.3,** разрешается использовать следующую тару:"
(без изменений).

"Тару, отвечающую требованиям испытаний для группы упаковки II".

"Если литиевые элементы и батареи... случайного срабатывания в ходе перевозки".

"Кроме того, батареи, которые имеют крепкий, ударопрочный... другие элементы, расположенные сверху".

(Основной текст без изменений)

Стр. 167

4.1.6.4 **Заменить** "6.2.1.5" на "6.2.1.6".

Стр. 225

4.3.4.1.2 **Исключить** позицию для кода цистерны "L4BV".

Стр. 237

4.5.1.1 **Заменить** "9.1.2.1.5" на "9.1.3.5".

Стр. 249

- 5.2.1.6 В третьем подпункте сноски 1 **добавить** "или бутан" **после** "смесь А", "смесь А01", "смесь А02" и "смесь А0" и **добавить** "или пропан" **после** "смесь С".
- Стр. 256**
5.2.2.2.2 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.
- Стр. 257**
5.2.2.2.2 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.
- Стр. 259**
5.2.2.2.2 Исправление, касающееся знака образца № 11, не относится к тексту на русском языке.
- Стр. 341**
6.2.2 Таблица, раздел "для конструкции и изготовления": в позиции для стандарта EN 14427:2004 в колонке "Применимые подразделы и пункты" **заменить** "2.1.7 на "6.2.1.7".
- Стр. 345**
6.2.4.1.5 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.
- Стр. 360**
6.2.5.7.5 Исправление, касающееся заголовка, не относится к тексту на русском языке.
- Стр. 407**
6.5.2.1.2 В первом примере **исключить** "например" и **заменить** "1989" **на** "1999".
- Стр. 408**
6.5.2.1.2 В последнем примере **заменить** "группы упаковки I" **на** "групп упаковки I, II и III".
- Стр. 418**
6.5.4.2.1 **Заменить** "6.5.4.3.5" **на** "6.5.4.3.7".
- Стр. 419**
6.5.4.3.3 **Заменить** "6.5.4.3.5" **на** "6.5.4.3.7".

Стр. 577

7.3.3 **VV9a** и **VV10** Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

Стр. 634

9.2.1 Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

Примечание к исправлению 1 (ECE/TRANS/175/Corr.1)

В исправлениях к пункту 1.1.3.6.3 **добавить** "(АНГИДРИД МАЛЕИНОВЫЙ РАСПЛАВЛЕННЫЙ)" **после** "№ ООН 2215".

Остальные поправки к исправлению 1 не относятся к тексту на русском языке.
